

PRIMER REGISTRO DE ARAÑERO DE VINCHA (*Geothlypis trichas*) PARA ARGENTINA

FIRST RECORD OF COMMON YELLOWTHROAT (*Geothlypis trichas*) FOR ARGENTINA

Juan M. Zara^{1*} & Gabriel Carbajales²

¹COA Zorzal Colorado

²COA Vicente López

*zarajuanmanuel@gmail.com

RESUMEN: El Arañero de Vincha (*Geothlypis trichas*) se distribuye en Centro y Norteamérica, siendo el límite austral de su distribución natural Panamá. El 20 de julio de 2023 observamos un individuo macho de Arañero de Vincha en el Parque Municipal Finky, Turdera, provincia de Buenos Aires, Argentina. Posteriormente confirmamos la presencia de la especie con fotografías y vocalizaciones. Dicha observación constituye el primer registro de Arañero de Vincha para Argentina.

PALABRAS CLAVE: *Arañero de Vincha (Geothlypis trichas), distribución, Parulidae*

ABSTRACT: The Common Yellowthroat (*Geothlypis trichas*) is distributed in Central and North America, with the southern limit of its natural distribution being Panama. On July 20, 2023, we observed a male individual of the Common Yellowthroat in Finky Municipal Park, Turdera, Buenos Aires Province, Argentina. Subsequently, we confirmed the presence of the species with photographs and vocalizations. This observation represents the first record of the Common Yellowthroat in Argentina.

KEYWORDS: *Common Yellowthroat (Geothlypis trichas), distribution, Parulidae*

INTRODUCCIÓN

El Arañero de Vincha (*Geothlypis trichas*) es una especie de ave paseriforme de la familia Parulidae, que se distribuye en Centro y Norteamérica (American Ornithologists' Union 1998). En época reproductiva se distribuye en Canadá y casi todo Estados Unidos, mientras que en época no reproductiva migra al sur hacia Centroamérica. Algunas poblaciones del sur de Estados Unidos y partes de México son residentes anuales (Chalif & Peterson 1994; Sibley 2000; Guzy & Ritchison 2020). El límite austral de su distribución natural, según Guzy & Ritchison (2020), corresponde a Panamá. Hilty & Brown (1986) mencionan unas pocas observaciones de la especie reportadas en Co-

lombia, mientras que Hilty (2003) cita un único espécimen posiblemente colectado en Venezuela.

La única especie del mismo género que ocurre en Argentina es el Arañero Cara Negra (*G. velata*, antes incluida en *G. aequinoctialis*; Mazar Barnet & Pearman 2001; Clements et al. 2022; Monteleone & Pagano 2022). Esta especie también es migratoria, pasando el invierno en el noreste de Argentina y apareciendo en Buenos Aires y centro del país durante la temporada reproductiva (López-Lanúz 2020; Pearman & Areta 2021; Greeney & Boesman 2022). A pesar de que algunas especies semejantes se solapan en determinados puntos de su distribución, en principio, el Arañero de Vincha y el de Cara Negra no comparten territorios

(Guzy & Ritchison 2020; Greeney & Boesman 2022). Hasta la presente observación, no había registros de Arañero de Vincha en Argentina (Mazar Barnett & Pearman 2000; Monteleone & Pagano 2022).

MÉTODOS Y RESULTADOS

El 20 de julio de 2023 GC fotografió un individuo macho de Arañero de Vincha en el Parque Municipal Finky, Turdera, en el Área Metropolitana de Buenos Aires, Argentina (Fig. 1; 34°47'S, 58°23'E), constituyendo el primer registro de la especie para la República Argentina. En el momento notamos algunas características que no coincidían con el Arañero Cara Negra: su presencia fuera de temporada reproductiva y la extensión de la zona clara sobre el antifaz negro. Reprodujimos la vocalización de Arañero Cara Negra para determinar si se trataba de dicha especie, pero no hubo respuesta. El 6 de agosto del mismo año, JMZ observó, en el mismo lugar, un individuo con las mismas características que las descritas anteriormente, además de una vocalización de contacto que no correspondía a la especie.

El Parque Municipal Finky presenta una gran proporción de árboles nativos, así como algunos propios de otras regiones de la Argentina. Estas dos primeras observaciones en particular las realizamos en la zona del humedal, que se forma en el parque alrededor del Arroyo Galíndez. Se trata de un curso de agua poco profunda, con presencia de *Hydrocotyle* sp., en un ambiente principalmente conformado por totoras y cortaderas, ubicado a un lado de la zona recreativa del parque (34°47'S, 58°23'E).

El Arañero de Vincha muestra dimorfismo sexual. El macho tiene una máscara negra enmarcada de una vincha gris, mientras que la hembra carece de ambas marcas (Chalif & Peterson 1994; Sibley 2000). Las hembras de Arañero de Vincha y de Arañero Cara Negra son similares. En todos los casos aquí mencionados, se observó un macho de Arañero de Vincha.

De manera de confirmar que se trataba de un Arañero de Vincha y no de un Arañero Cara Negra Cara Negra, los miembros del Club de Observadores de Aves Zorzal Colorado (Lanús – Lomas de Zamora) buscaron al ave por la zona del humedal utilizando *playback* de ambas especies, entre otros miembros del género, sin suerte. Finalmente, el 12 de agosto identificamos a la especie. JMZ pudo observar y grabar la vocalización del ave con mejor calidad y dete-

nimiento. Observamos el individuo hacer uso de un Molle (*Schinus longifolius*) ubicado inmediatamente al lado de una calesita ubicada en el mismo parque que las observaciones anteriores (34°47'S, 58°23'E). El individuo respondió al *playback* de su propia vocalización, no se perturbó por la presencia del ser humano a menos que el mismo se le acercara demasiado y sólo abandonó el Molle en presencia de gente muy cerca o cuando en una oportunidad lo persiguió un Chingolo (*Zonothricia capensis*). El resto del tiempo alternó su actividad entre revolotear de rama en rama, vocalizar y alimentarse raspando las hojas con el pico en busca de invertebrados. En el mismo árbol observamos, además del Chingolo, Ratona (*Troglodytes aedon*), Tordo Renegrado (*Molothrus bonariensis*) y Piojito Tiquitiqui (*Setophaga subcristata*), quienes no interactuaron



Figura 1. Arañero de Vincha (*Geothlypis trichas*) macho observado el 20 de julio del 2023 en el Parque Municipal Finky, Turdera, Buenos Aires, Argentina. Fotografía: Carbajales G.



Figura 2. Arañero de Vincha (*Geothlypis trichas*) macho observado el 25 de agosto de 2023 sobre un Molle (*Schinus longifolius*) ubicado en el Parque Municipal Finky, Turdera, Buenos Aires, Argentina. Fotografía: Carbajales G.

con el Arañero de Vincha. A partir de ese momento la especie fue fotografiada, grabada y filmada por diferentes observadores (Fig. 2). Varios de esos registros quedaron cargados en la plataforma de ciencia ciudadano eBird.org (eBird 2021).

Basamos la identificación de la especie en las siguientes características morfológicas: vientre crema, garganta amarillo intenso, subcaudal amarillo intenso, máscara negra marcada, rodeada por una vincha gris claro que cubre hasta la zona auricular (visible con el individuo de frente). A su vez, contrastamos nuestras imágenes con fotografías de la plataforma eBird y con Sibley (2000). Con estas características descartamos también otras especies del género, como Arañero Cara Negra y Masked Yellowthroat (*G. aequinoctialis*). En contraste con las características mencionadas, Arañero Cara Negra presenta la zona ventral completamente amarilla (no sólo garganta y subcaudal) y una corona azulada y menos acentuada por encima del antifaz (López-Lanúz 2020; Pearman & Areta 2021). Sobre todo, se tuvo en cuenta su vocalización de contacto, contrastada con las grabaciones de esta especie y de otras semejantes disponibles en línea (Sullivan 2009).

DISCUSIÓN

Nuestro registro constituye el primero para la especie en Argentina, según la lista de especies de aves actualizada del país (Monteleone & Pagano 2022). Se propone como nombre vulgar para Argentina el de “Arañero de Vincha”, haciendo énfasis en el grupo al que pertenece y remarcando la característica que permite diferenciarlo del Arañero Cara Negra. Esto a razón de que esta última especie posee una corona de azul difuso, en contraste con el reborde claro que el Arañero de Vincha presenta alrededor de su “antifaz negro” (López-Lanúz 2020; Pearman & Areta 2021).

Si bien no existen otros registros documentados de Arañero de Vincha en el hemisferio sur, sí hay registros de ocurrencia en territorio argentino de otros Parulidae migratorios errantes: Arañero Norteamericano (*Setophaga ruticilla*) en Islas Malvinas (en 2014, 2015 y 2019; Monteleone & Pagano 2022; eBird 2021) y en Buenos Aires (1995; Monteleone & Pagano 2022), Arañero de Agua (*Parkesia noveboracensis*) en Buenos Aires (Moschione 1988), Arañero Garganta Negra (*Myioborus miniatus*) en Jujuy (Di Giacomo 1998), y Arañero Estriado (*Setophaga striata*) en Santa Fe (En-

rique & Capovilla 2001), Corrientes (Erize 2008) y Misiones (Bodrati 2012; Ruzak & Moya 2020).

En las plataformas de ciencia ciudadana eBird e iNaturalist, se registran observaciones de individuos errantes de Arañero de Vincha en Inglaterra, Portugal, Suiza, Irlanda, Islandia y algunas islas del Atlántico (eBird 2021; Gianni 2021). Su presencia en Portugal es citada por Tipper & Hodson (2011); mientras que Sharrock & Grant (1988) citan registros de 1954 y 1970 en Inglaterra. Para el 24 de octubre de 2015, el usuario de eBird, Moe Bertrand, registra, cerca de las costas colombianas, dos individuos descubiertos en una embarcación proveniente de Norteamérica (Bertrand, 2015). Asimismo, como se ha mencionado antes, Hilty & Brown (1986) citan unos pocos registros de la especie en Colombia.

Desconocemos los factores que habrían llevado al Arañero de Vincha a aparecer en el parque Finky. Son muy bajas las posibilidades de que esta especie haya llegado en jaula. Hasta donde se sabe, no hay casos publicados de Arañero de Vincha —ni otros Parulidae— como mascota o en venta. Las aves que más sufren el mascotismo son granívoras o frugívoras, o bien omnívoras, pero no exclusivamente insectívoras como es el caso de Parulidae. Las probabilidades de sobrevivir en jaula para el Arañero de Vincha parecen ser mínimas. No se descarta la hipótesis de la subobservación; es decir, que los individuos de ciertas especies sean pasados por alto dado su semejanza con otras especies del género. Sibley (2000) se detiene sobre este tipo de confusiones y menciona que algunos registros norteamericanos de Gray-Crowned Yellowthroat (*G. poliocephala*) —mucho más parecido al Arañero Cara Negra— seguramente sean atribuciones erróneas del Arañero de Vincha.

La presencia de un humedal conservado con plantas nativas en Finky sirve quizás de refugio para esta especie, a pesar de no pertenecer a la zona —ni al hemisferio— por semejanza con sus ambientes de procedencia, así como por la presencia de invertebrados para alimento, garantizada por la flora autóctona. Su preferencia por el Molle quizás se corresponda a su relación con alguna especie semejante del hemisferio norte. De todas formas, como señaló Mark Pearman (com. pers.), la conducta de los animales se altera fuera de su distribución habitual, porque hacen lo posible para sobrevivir frente a nuevas condiciones.

REFERENCIAS

- American Ornithologists' Union. (1998). Check-list of North American Birds. Seventh edition. American Ornithologists' Union, Washington DC
- Bertrand, M. (2025). eBird checklist: <https://ebird.org/checklist/S25812977> eBird: An online database of bird distribution and abundance [web application]. eBird, Ithaca, New York. Available: <http://www.ebird.org>. (Consultado el 12/08/2023)
- Bodrati A. (2012). "Avistaje del Arañero Estriado (*Dendroica striata*) en San Pedro, Misiones, Argentina". *Nuestras Aves*: 57. doi: 10.56178/na.vi57.348
- Chalif EL and Peterson RT. (1994). Aves de México; guía de campo. Diana, México
- Clements JF, Schulenberg T, Iliff SM, Fredericks JTA, Gerbracht JA, Lepage D, Billerman SM, Sullivan BL and Wood CL. (2022). The eBird/Clements checklist of Birds of the World: v2022
- Di Giacomo AG. (1998). "Dos especies nuevas para la avifauna argentina". *Hornero*, 14: 77-78
- eBird. (2021). eBird: An online database of bird distribution and abundance [web application]. eBird, Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York. Available: <http://www.ebird.org>. (Consultado el 06/08/2023)
- Enrique MJ and Capovilla PH. (2001). "Primer registro de Arañero Estriado (*Setophaga striata*) en la Provincia de Santa Fe, Argentina". *Hornero*: 66
- Erize FJ. (2008). "Primer avistaje de Arañero Estriado (*Dendroica striata*) en la provincia de Corrientes, Argentina". *Nuestras Aves*: 53. doi: 10.56178/na.vi53.434
- Gianni, R. (2021). Common Yellowthroat (*Geothlypis trichas*). iNaturalist.org. Recuperado de https://www.inaturalist.org/guide_taxa/490586 (Consultado el 12/08/2023)
- Greeney HF and Boesman PFD. (2022). "Southern Yellowthroat (*Geothlypis velata*)". Birds of the World (N.D. Sly, Editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, NY, USA. doi: 10.2173/bow.masyel5.01
- Guzy MJ and Ritchison G. (2020). "Common Yellowthroat (*Geothlypis trichas*)". Birds of the World (P. G. Rodewald, Editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, NY, USA. doi: 10.2173/bow.comyel.01
- Hilty SL and Brown WL. (1986). A Guide to the Birds of Colombia. Princeton University Press
- Hilty SL. (2003). Birds of Venezuela. Christopher Helm
- López-Lanús B. (2020). Guía de Audiornis de las Aves de Argentina, fotos y sonidos: identificación por características contrapuestas y marcas sobre imágenes. Edición de campo. Audiornis Producciones, Buenos Aires
- Mazar Barnett J and Pearman M. (2001). Annotated Checklist of the Birds of Argentina. Lynx Edicions
- Monteleone D and Pagano L. (2022). Listado de las Aves Argentinas. Con comentarios sobre especies nuevas raras e hipotéticas. Temas de Naturaleza y Conservación. Monografía de Aves Argentinas N° 12. Aves Argentinas/Asociación Ornitológica del Plata, Buenos Aires
- Moschione FN. (1988). "Registro accidental del Zorzalito de Agua *Seiurus noveboracensis* (Parulidae) en el Parque Pereyra Iraola, Prov. Bs. As". *Garganchillo*, 7: 14-15
- Pearman M and Areta JI. (2021). Birds of Argentina and the South-west Atlantic. Princeton Field Guides. Princeton University Press, New Jersey
- Ruzak M and Moya SE. (2020). "Arañero Estriado (*Setophaga striata*) en la provincia de Misiones, Argentina". *Nuestras Aves*: 65. doi: 10.56178/na.vi65.151
- Sharrock JTR and Grant PJ. (1988). Birds New to Britain and Ireland. T&AD Poyser
- Sibley DA. (2000). The Sibley Guide to Birds. National Audubon Society
- Sullivan BL, Wood CL, Iliff MJ, Bonney RE, Fink D and Kelling S. (2009) eBird: a citizen-based bird observation network in the biological sciences. *Biological Conservation*, 142: 2282-2292
- Tipper R and Hodson J. (2011). "Common Yellowthroat *Geothlypis trichas* at Parque Ambiental "Vilamoura: a species new to continental Portugal". *Anuario ornitológico*, 8: 148-149